



Republika e Kosovës
Republika Kosovo - Republic of Kosovo
Kuvendi - Skupština - Assembly

Ligji Nr. 04/L-223

**PËR PLOTËSIMIN DHE NDRYSHIMIN E LIGJIT NR. 03/L-222 PËR
ADMINISTRATËN TATIMORE DHE PROCEDURAT, I NDRYSHUAR
DHE PLOTËSUAR ME LIGJIN NR. 04/L-102**

Kuvendi i Republikës së Kosovës,

Në bazë të nenit 65 (1) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës,

Miraton

**LIGJ PËR PLOTËSIMIN DHE NDRYSHIMIN E LIGJIT NR. 03/L-222
PËR ADMINISTRATËN TATIMORE DHE PROCEDURAT, I
NDRYSHUAR DHE PLOTËSUAR ME LIGJIN NR. 04/L-102**

Neni 1

Termi “ligji bazik” i përdorur në dispozitat e këtij ligji i referohet i Ligjit nr. 03/L-222 për Administratën Tatimore dhe Procedurat, i ndryshuar dhe plotësuar me Ligjin nr. 04/L-102.

Neni 2

1. Në tërë tekstin e ligjit bazik fjalët “**Ministria e Ekonomisë dhe Financave (MEF)**” zëvendësohet me fjalët “**Ministria përkatëse për Financa (MF)**”.
2. Në tërë tekstin e ligjit bazik fjalët “**Ministri i Ekonomisë dhe Financave**” zëvendësohet me fjalët “**Ministri përkatës i Financave**”.

Neni 3

Neni 1.A i ligjit bazik fshihet në tërësi.

Neni 4

Neni 8 i ligjit bazik, paragrafi 3.5., referenca “**sipas nenit 36**” zëvendësohet me referencen “**sipas nenit 43**”.

Neni 5

Në nenin 13 të ligjit bazik, paragrafi 3., teksti “**pesëdhjetëmijë (50.000) euro**” zëvendësohet me tekstin “**mbi nivelin e pragut të regjistrimit kur tatimpaguesi duhet të regjistrohet për TVSH sipas Ligjit mbi Tatimin mbi Vlerën e Shtuar**”.

Neni 6

Në nenin 15, paragrafi 5, i versionit në gjuhën shqipe të ligjit bazik, fjala “**i nuk**” zëvendësohet me fjalën “**nuk**”.

Neni 7

Në nenin 16, paragrafi 2. i versionit në gjuhën shqipe të ligjit bazik, teksti “**person që dominim apo/dhe kontroll operativ mbi një biznes apo një pasurie**” zëvendësohet me tekstin “**person që ka dominim apo/dhe kontroll operativ mbi një biznes apo një pasuri**”.

Neni 8

Në nenin 18, paragrafi 5 i ligjit bazik, teksti “**nën Pjesën I të këtij ligji**”, zëvendësohet me tekstin “**të këtij ligji**”.

Neni 9

Në nenin 19 të ligjit bazik, paragrafi 12., fjala “**hipjes**” zëvendësohet me fjalën “**hapjes**”.

Neni 10

Në nenin 21 të ligjit bazik, paragrafi 1. teksti “**në Bordin e Pavarur për Rishqyrtim**” zëvendësohet me tekstin “**në Gjykatën kompetente**”.

Neni 11

1. Neni 28 i ligjit bazik, paragrafi 2. fshihet nga teksti i ligjit.
2. Neni 28 i ligjit bazik, paragrafi 5. fshihet fjala **“Urdhër-Pagesat”**.

Neni 12

1. Neni 37 i ligjit bazik, titulli i nenit ndryshohet si vijon: **“Dispozitat tjera mbi Mbledhjen e Detyrueshme”**
2. Neni 37 i ligjit bazik, paragrafi 6. teksti **“gjobës ose sanksioneve tjera (përfshirë edhe burgimin) të tilla siç mund të përshkruhen nga gjyqi kompetent”** zëvendësohet me tekstin **“gjobave dhe ndëshkimeve sipas nenit 15, paragrafi 3 të ligjit për ATK-në dhe Procedurat”**.

Neni 13

1. Neni 41 i ligjit bazik, titulli i nenit riformulohet me tekstin si në vijim: **“Moslejimet për largim”**
2. Neni 41 i ligjit bazik, paragrafi 1.3., teksti **“një seancë dëgjimore para gjyqit kompetent me juridiksion mbi çështje të tilla dhe t’i kërkojë gjyqit të autorizojë Policinë Kufitare që të parandalojë largimin e personit sipas kushteve të përshkruara në urdhrin e gjyqit”** zëvendësohet me tekstin **“një urdhër nga prokurorët publik që autorizojnë Policinë Kufitare për të penguar ikjen e personit”**.
3. Neni 41 i ligjit bazik, paragrafi 2, teksti **“nga koha kur fillimisht personi i nënshtruar është parandaluar”** zëvendësohet me tekstin **“nga koha kur fillimisht personi në fjalë që është parandaluar”**.

Neni 14

- Neni 47 i ligjit bazik, paragrafi 5., teksti **“ndëshkimit deri në pesëqind (500) euro”** zëvendësohet me tekstin **“ndëshkimi sipas nenit 53, paragrafi 1 të ligjit për ATK-në dhe Procedurat”**.

Neni 15

Neni 49 i ligjit bazik, teksti “**detyrim ndaj ATK-së**” zëvendësohet me tekstin “**detyrime tatimore ndaj ATK-së dhe të mbledhshme si tatim**”.

Neni 16

Nenin 50 i ligjit bazik, paragrafi 1., teksti “**një Certifikatë Fiskale**” zëvendësohet me tekstin “**çfarëdo certifikatë të kërkuar sipas ligjeve tatimore të Republikës së Kosovës**”.

Neni 17

Neni 52 i ligjit bazik, paragrafi 1.1. pas fjalëve “**më pak**” shtohet teksti “**të shumës së saktë të tatimit**”.

Neni 18

Në nenin 53, paragrafi 6., i versionit në gjuhën shqipe të ligjit bazik teksti “**kërkohet të vonesë**” zëvendësohet me tekstin “**kërkohet të vendosë**”.

Neni 19

Në nenin 56, në titullin e nenit të versionit në gjuhën shqipe të ligjit bazik teksti “**Këshilltarët atimor**” zëvendësohen me tekstin “**Këshilltarët tatimor**”.

Neni 20

1. Neni 57 i ligjit bazik, paragrafi 1. fshihet nga teksti i ligjit.

2. Neni 57 i ligjit bazik, paragrafi 3., teksti “**një ndëshkimi administrativë në shumën prej një mijë (1,000) euro**” zëvendësohet me tekstin “**përndjekjes për shkelje penale sipas Kodit Penal të Republikës së Kosovës**”.

Neni 21

1. Neni 58 i ligjit bazik, paragrafi 2.2., teksti “**së madhe mos-lëshimi**” zëvendësohet me tekstin “**së madhe dhe se mos-lëshimi**”.

2. Neni 58 i ligjit bazik, paragrafi 3., teksti “**dyqind e pesëdhjetë (250) Euro**” zëvendësohet me tekstin “**njëqind e njëzet e pesë (125) Euro**”.

3. Neni 58 i ligjit bazik, paragrafi 3.1. fshihet nga teksti i ligjit.

4. Në nenin 58, paragrafi 3.2. i versionit në gjuhën shqipe të ligjit bazik, teksti “**certifikatës TVSH-së së regjistrimit**” zëvendësohet me tekstin “**certifikatës së regjistrimit të TVSH-së**”.

Neni 22

Në nenin 60, paragrafi 1. të versionit në gjuhën shqipe të ligjit bazik, teksti “**pas një përcaktim të**” zëvendësohet me tekstin “**pas një përcaktimi të**”.

Neni 23

Në nenin 62, paragrafi 2.3. të versionit në gjuhën shqipe të ligjit bazik, teksti “**përveç në aplikohen**” zëvendësohet me tekstin “**përveç nëse aplikohen**”.

Neni 24

Në nenin 64, paragrafi 3. të versionit në gjuhën shqipe të ligjit bazik, teksti “**deklaruar dhe paguar që janë**” zëvendësohet me tekstin “**deklaruar dhe paguar janë**”.

Neni 25

Neni 80 i ligjit bazik, paragrafi 6, riformulohet me tekstin si në vijim:

6. Të gjitha rastet e pazgjidhura nga Bordi, të pranuar para datës 30 nëntor 2012 duhet të vendosen nga i njëjti deri më 31 dhjetor 2014. Vazhdimi i mandatit të anëtarëve të Bordit rregullohet në këtë mënyrë:

6.1. Anëtarëve të zgjedhur të Bordit, që u ka skaduar mandati me datë 23 shtator 2013, dhe atyre që u skadon mandati më datë 31 dhjetor 2013, u vazhdohet mandati deri më 31 dhjetor 2014, kur mbaron mandati i Bordit.

6.2. Kuvendi mund të largojë një ose më tepër anëtarë të Bordit me rekomandimin e Qeverisë së Republikës së Kosovës, nëse ai ose ajo përcakton se anëtari është i papërshtatshëm të plotësojë funksionet e tij ose është në pozitë të konfliktit të interesit.

6.3. Me qëllim të plotësimit të pozitave të lira në Bord, Qeveria mund të propozojë anëtarë të rinj të cilët do të emërohen nga Kuvendi me mandat deri më 31 dhjetor 2014.

Neni 26

Ky Ligj hyn në fuqi ditën e publikimit të tij në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës.

Ligji nr. 04/L-223
05 dhjetor 2013

Kryetari i Kuvendit të Republikës së Kosovës,

Jakup KRASNIQI